



አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር
አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ
ADDIS NEGARI GAZETA
OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፳፯
አዲስ አበባ ህዳር ፳፬ ቀን ፪ሺ፪ ዓ.ም

በአዲስ አበባ ከተማ
ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

SECOND YEAR NO.27
ADDIS ABABA 3RD DECEMBER, 2009

ማውጫ
አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር መንግሥት ትራፊክ
ቅንብ ስርዓት..... ፪፻፹፯

CONTENTS
Road Traffic Safety Regulations of the Addis
Ababa City Government..... Page 287

ጋንብ ቁጥር ፳፯/፪ሺ፪
አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር መንግሥት ትራፊክ
ቅንብ ስርዓት
ከዕለት ወደ ዕለት እየበዛ ከመጣው የተሽከርካሪዎች ቁጥር ሳቢያ በሰው ሕይወትና አካል እንዲሁም በንብረቶች ላይ የደረሰ ያለው የትራፊክ አደጋ በከፍተኛ ፍጥነት እጩ መሪ በመምጣቱ፤
ከአለም ቱክኖሎጂ እድገት ጋር ተያይዞ በአሽከርካሪዎች ምክንያት ለአደጋ የሚያጋልጡ ሁኔታዎችን ለመቆጣጠር የህግ ማዕቀፍ ሊኖር ስለሚገባ፤
በከተማችን ዙሪያ በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት የመንገድ ትራፊክ ደህንነትን ለማስጠበቅ ከወቅታዊ ቱክኖሎጂ ጋር በተጣጣመ መልኩ ቀደም ብሎ በመተግበሩ ከከተማችንም ዙሪያ ተያያዥነት ባለው ድንበር የተበጣጠሰ የቁጥጥር ስርዓትን ውጥነት ባለውና በቅንጅት ቁጥጥርን ማጠናከር ወጣኝ ጉዳይ መሆኑ ስለታመነበት፤
በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፳፩/፲፱፻፺፭ አንቀጽ ፳፬(፩)(ረ) መሠረት የከተማው አስተዳደር ካቤኔ ይህንን ደንብ አውጥቷል፡፡

REGULATIONS No. 27/2009
ROAD TRAFFIC SAFETY REGULATIONS
OF THE ADDIS ABABA CITY
GOVERNMENT
WHEREAS, it is appraised of the fact that the level of damages daily caused by road traffic accident to human life, property and the economy of the City Government at large has reached a serious degree;
WHEREAS, it is found necessary to come up with a legal framework to control circumstances that expose to accident which are related to the technology and due to the drivers;
WHEREAS, taking into account the gravity and frequency of traffic offences that have been committed by drivers, it is found necessary to encourage law-abiding drivers and to issue Regulations that ensure modern road traffic order;
NOW, THEREFORE, in accordance with Article 23(1) (f) of the Addis Ababa City Government Revised Charter proclamation No 361/2003, these Regulations are hereby issued as follows.

ያንዱ ዋጋ
Unit price

አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፪ ፳፻፶፭
Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445

፩. አፋር ርዕስ

ይህ ደንብ «የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የመንገድ ትራፊክ ደንብ ደንብ ቁጥር ፳፮/፪ሺ፪ ር.ም.» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ለላ ትርጉም የሚያስጠው ካልሆነ በስተቀር ከዚህ ደንብ ውስጥ

፩. «መንገድ» ማለት ተሽከርካሪዎችና እግረኞች በተለምዶ በሚጠቀሙበት ማናቸውም አውራጉዳና የከተማ መንገድ ወይም መተላለፊያ ነው፤

፪. «ትራፊክ» ማለት በማናቸውም መንገድ ላይ አንድ ወይም ብዙ ሆነው የሚተላለፉ እግረኞች፣ እንስሳትና ተሽከርካሪዎች ናቸው፤

፫. «ተሽከርካሪ» ማለት በመንገድ ላይ የሚሄድ ጋሪ ሠረገላ ብስክሌት፣ ባለሞተር ተሽከርካሪ፣ ግማሽ ተሳቢና ተሳቢ ናቸው፡፡

፬. «የመንጃ ፈቃድ» ማለት ባለሞተር ተሽከርካሪዎችን ለመንዳት የሚያስችል በሕግ ሥልጣን በተሰጠው አካል የሚሰጥ ፈቃድ ነው፡፡

፭. «የግል ተሽከርካሪ» ማለት ለግል አገልግሎት የተመደበና ለንግድ፣ ለኪራይ፣ ወይም ለትርፍ አገልግሎት ያልዋለ ተሽከርካሪ ነው፡፡

፮. «ሌሎች ተሽከርካሪዎች» ማለት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፭ ከተጠቀሱት ውጭ ለአገልግሎት፣ ለኪራይ ወይም ለንግድ የዋሉ ተሽከርካሪዎች ናቸው፡፡

፯. «ቢሮ» ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የትራንስፖርትና መገናኛ ቢሮ ነው፡፡

፰. «ኮሚሽን» ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ፖሊስ ኮሚሽን ነው፡፡

፱. «የትራፊክ ተቆጣጣሪ» ማለት የኒፎርም የለበሰ የፖሊስ ሠራዊት አባል ነው፡፡

፲. «የትራፊክ ስርዓት» ማለት በአንድ በተወሰነ ቦታ የትራፊክ እንቅስቃሴን ለመምራት የሚከናወን የሰው ኃይል፣ የመሳሪያዎችና የአሠራር ሥረዓት ቅንጅት ነው፡፡

፫. በገቢ ተቆጣጣሪነት ባለን

ይህ ደንብ ተፈፃሚ የሚሆነው በአዲስ አበባ ክልል ውስጥ በማናቸውም የትራፊክ እንቅስቃሴ ባለበት ቦታ በግም የማቆሚያ ሥፍራ ላይ ሁሉ ነው፡፡

1. Short Title

These Regulations may be cited as the "Road Traffic Safety of The Addis Ababa City Government Regulations No.27/2009.

2. Definitions

Unless the context otherwise indicates, in these Regulations,

1. **"Road"** means any highway, or any road or any pass way which is commonly used by vehicles and pedestrians.
2. **"Traffic"** means one or more pedestrians, animals and vehicles that travel on a road.
3. **"Vehicle"** means carriage, chariot, bicycle, motor vehicle, semi-trailer and trailer that is operated on a road.
4. **"Driving license"** means a permit issued by a legally empowered body to enable one drive a motor vehicle.
5. **"Private vehicle"** means a vehicle that is designated for private use and but not for commercial, hire or profit making purpose.
6. **"Other Vehicles"** means Vehicles that are designated for hire or for trade or for purposes other than indicated under sub-article (5) of this article,
7. **"Bureau"** means the Transport and Communication Bureau of the Addis Ababa City Government.
8. **"Commission"** mean the police Commission of the Addis Ababa City Government.
9. **"Traffic controller"** means a member of the police Force in uniform.
10. **"Traffic controller"** means the combination of the personnel, devices and undertakings that are due to be carried out to direct a traffic movement in a definite place.

3. Scope of the Application of these Regulations

These Regulations shall apply to all places in Addis Ababa City where any traffic movement takes place or to all parking lots.

፬. ስለዓባቢ ቅጣት አባላት

፩. እፅረኛ በ፲፱፻፶፮ ዓ.ም. ትራንስፖርት ማሻሻያ ደንብ ከአንቀጽ ፳፩-፳፭ የተደነገጉት ክልከላዎች ሲጥስ በራሱ ጥፋት በተሸከርካሪ ለሚደርስበት የትራፊክ አደጋ ለጥፋት እንዳደረገው አስተዋጽኦ መጠን በሙሉ ወይም በከፊል ኃላፊ ይሆናል፡፡ክልከላ በመጣሱም በ፲፱፻፶፮ ዓ.ም. በወጣው የወንጀል ህግ መሠረት ይቀጣል፡፡

፪. ከዚህ በላይ በንዑስ አንቀጽ ፩ የተመለከተው እንደተጠበቀው ሆኖ ጉዳት ያደረሰው አሽከርካሪ በ፲፱፻፶፮ ዓ.ም. በወጣው የትራንስፖርት ማሻሻያ ደንብ አንቀጽ ፹፫/፪-፫ የተጠቀሱት ግዴታዎች በመፈጸም ኃላፊነት አለበት፡፡ በተለይ በአደጋ ለተፈጠረ እፅረኛ ተገቢውን እርባታ ማግኘት አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በአካባቢ ወደ ሚገኝ የሕክምና አገልግሎት ተቋም ወስዶ ማሳከም ይኖርበታል፡፡

፫. ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ /ሀ/ ውስጥ በተፈጠሩት የደንብ መተላለፍ ድርጊቶች ወይም ግድፈቶች የሚፈጽም ማንኛውም ሰብአዊ በዓል ሲሆን መሠረት፤

- ሀ. በመጠመሪያ እርከን ብር ፪፻
- ለ. በሁለተኛ እርከን ብር ፪፻፳
- ሐ. በሦስተኛ እርከን ብር ፪፻፵
- መ. በአራተኛ እርከን ብር ፪፻፳፭
- ሠ. በአምስተኛ እርከን ብር ፪፻፹
- ረ. በስምስተኛ እርከን ብር ፫፻ ቀጠቀ፡፡

፬. ማንኛውም አሽከርካሪ በፈፀመው የጥፋት ድግግሞሽና ክብደት መሠረት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፫ ከተጠቀሰው የገንዘብ ቅጣት በተጨማሪ፡-

- ሀ. የመንገድ ሥነ-ሥርዓት ፈተና ወይም የመሰናከል ፈተና ወይም የከተማ ውስጥ ማሽከርከር ፈተና በፋሚ እንዲወሰድ በማድረግ፤
- ለ. በተለያዩ ጊዜ የሚቆይ የመንጃ ፈቃድ ዕገዳ በማግኘት፤
- ሐ. የመንጃ ፈቃዱን ለዕድሜ ልክ በመንጠቅ ይቀጣል፡፡ የቅጣቱም አፈፃፀም ከዚህ ደንብ ፋር በአባሪነት በተያዘው ሠንጠረዥ/ለ/ ሥር በተመለከተው መሠት ይሆናል፡፡

፭. በሌሎች የትራንስፖርት ሕጎች የተደነገጉ እና በሠንጠረዦቹ ውስጥ ያልተካተቱ ጥፋቶችን የሚፈጽም ሰው አግባብነት ባለው የወንጀል መቅረብ ሕግ መሠረት ተጠያቂ ይሆናል፡፡

4. Determination of Offences and Penalties

1. A pedestrian who violates the prohibitions under Article 61-65 of the Transport (amendment) regulations of 1963 and thereupon suffers by his own fault a traffic accident by a vehicle shall according to what he has suffered. In addition he shall be punished for the prohibition violated under the 2003 Criminal Code of Federal Democratic Republic of Ethiopia.
2. Notwithstanding the provisions indicated under sub-article (1) above, the driver who inflicted the injury shall be responsible to fulfill the duties set out under sub articles (2) and (3) of article 83 of the Transport (Amendment) Regulations that were issued in 1963. In particular, where lending assistance is found necessary, he ought to take to, and see to it that the person injured gets proper medical treatment by, a nearby medical institution.
3. Whosoever, by commission or omission, contravenes what is laid down under Annex (A) of these Regulations shall, depending on the gravity of the offence committed, be punished as follows:
 - a. Birr 200 for 1st - Category offence
 - b. Birr 220 for 2nd - Category offence
 - c. Birr 240 for 3rd - Category offence
 - d. Birr 260 for 4th - Category offence
 - e. Birr 280 for 5th - Category offence
 - f. Birr 300 for 6th - Category offence.
4. Any driver in addition to the fine set out by sub-article (3) above, be punished on basis of the frequency and gravity of his offence by:
 - a. Making g him retake traffic rules examination or obstacles examination or practical driving demonstration examination in town, or
 - b. suspending the driving license for a definite period of time as the case may be , or
 - c. Depriving the deriving license for life. The execution of these penalties shall take place in accordance with Annex (b) attached to these Regulation.
5. Any person who commits offences prescribed by other transport laws and not by the Annexes to these Regulations shall be punished in accordance with the appropriate criminal law.

፩. ስለትራፒክ ተቆጣጣሪ ተፅዕኖ

- ፩. የትራፊክ ተቆጣጣሪ ከዚህ ደንብ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ ሀ/ ውስጥ የተመለከቱትን ጥፋቶች በነጠላ ወይም በአንድነት ለፈፀም አሽከርካሪ የጥፋቱን ዓይነት የሚገልጽ ፎርም ፈርሞ ስለሚችል፡፡
- ፪. ለትራፊክ እንቅስቃሴ እንቅፋት የሆኑ ነገሮች ሲያጋጥሙ የትራፊክ ተቆጣጣሪው ጥፋት የፈፀመውን ሰው ወዲያውኑ እንዲያነሳ ያዘዋል፡፡ አጥፊው በቦታው ከሌለ ወይም ለማንሳት ፈቃደኛ ካልሆነ እርሱ ያነሳቸውል፡፡ ወይም በሚመለከተው አካል እንዲነሱ ያደርጋል፡፡
- ፫. የትራፊክ ተቆጣጣሪው ሰክሮ ወይም አደንዛዥ ዕፅ ወይም ጫት ወስዶ የሚያሽከረክር ሰው ሲያጋጥመው የቅጣት ፎርምን ከሰጠው በኋላ ተሽከርካሪውን ለጳፂ ሰዓት ይዞ ያቆየዋል ሆኖም አሽከርካሪው ሌላ አሽከርካሪ ማቅረብ ከቻለ የተያዘው ተሽከርካሪ ወዲያውኑ ይለቀቅለታል፡፡
- ፬. አንድ አሽከርካሪ አስፈላጊውን መንጃ ፈቃድ ሳይዝ ሲያሽከረክር ከተገኘ የትራፊክ ተቆጣጣሪው የቅጣት ፎርም ከሰጠው በኋላ ተሽከርካሪውን ይዞ ያቆየዋል፡፡ ሆኖም አስፈላጊ መረጃ ተሟልቶ ሲቀርብ ተሽከርካሪው ይለቀቃል፡፡
- ፭. የትራፊክ ተቆጣጣሪው የፊት ወይም የኋላ መብራት ሲሰጥ በጥሩ ሁኔታ ተጠቅሞ የቴክኒክ ደህንነት ምርመራ ያልተደረገለትን ተሽከርካሪ የሚያሽከረክር አሽከርካሪ ሲያጋጥመው የቅጣት ፎርም ከሰጠው በኋላ ተሽከርካሪውን ይዞ ያቆየዋል፡፡ ይህም ሲሆን የተሽከርካሪው የኋላ ሠሌዳ ተይዞ አሽከርካሪው ወይም ባለንብረቱ ተሽከርካሪውን ወስዶ ጉድለቱን እንዲያስተካክል ከተደረገ በኋላ ሠሌዳው ይለቀቃል፡፡

፮. ቅጣት ሰላልጦች አሽከርካሪ ችግር ለአንስላላት ነገር ች

- ፩. በዚህ ደንብ አንቀጽ ፭ መሠረት የቅጣት ፎርም የተሰጠው አሽከርካሪ ተገቢው መንጃ ፈቃድ ያለው ከሆነና የሚፈለግበትን የገንዘብ መቀጮ በ፱ ቀናት ውስጥ ለቢሮው ከፍሎ ማስረጃ ካልያዘ፡-

5. Power of Traffic Control

1. A Traffic Controller shall Sign and serve a penalty form declaring the offence to a driver who commits one or more offence that are set out under annex (a).
2. Where the traffic controller encounter object to remove them forth with If, however , the person who set up the obstacles on the road is neither around nor willing to remove the obstacles, the traffic controller shall him self remove them or shall see the it that they are removed by the concerned body.
3. Where the traffic controller encounter a drive who is drunk or who has taken drug or chat , he shall serve upon the driver a penalty form and shall put the vehicle under arrest for 24 hours. If, however, the driver is able to immediately bring another driver, the vehicle shall be let go free forthwith.
4. Where a driver is found driving without having the necessary license ,the traffic controller shall serve upon the driver a penalty form and shall keep the vehicle under arrest .Nevertheless, the vehicle shall be let go free as soon as the driver products the necessary document.
5. Where a traffic controller encounter a vehicle without a headlight or a rear and /or a vehicle that has undergone a proper , annual technical inspection , he shall serve upon the driver a penalty form and shall stay the vehicle under arrest . There after, he shall seize a rear number plate and he shall let the driver or the owner takes the vehicle so that could see to it that the defect is corrected, as the result of which the plate sized shall be released.

6. Animal and Vehicle Drivers who have not Executed Penalties

1. A driver who has the appropriate driving license but upon whom a penalty form is served in accordance with Article 5 of these Regulation and who fails to produce with in 30 days evidence of the payment of the fine imposed to the bureau shall be punished by an increased amount as follows:

ሀ. ለመፈጸሙ ስር ቅጥቱ በ፻ በመቶ ስራ ምራል።
ለ. ለሁለተኛው ስር ቅጥቱ በ፻ በመቶ ስራ ምራል።
ሐ. ለሦስተኛው ወር ቅጥቱ በዚህ አንቀጽ ፩/ለ ከተጠቀሰው በ፻ በመቶ ይጨምራል የመንጃ ፈቃዱንም ይነጠቃል።

፪. አሽከርካሪው መንጃ ፈቃድ የሌለው ከሆነ፣ አሽከርካሪውም ሆነ ተሽከርካሪው በፖሊስ ተይዘው ቅጥት ይፈፀማል።

፫. በመንገድ ላይ እንስሳትን ማግኘት ወይም ይዞ የተገኘ ሰው ተገቢውን መቀጫ እስኪከፍል ድረስ እንስሳው በፈቃዱ መቆየቱን ያረጋግጣል።

፮. ስለአቤቱ? አቀራረብ

፩. ተቀጭው በትራፊክ ተቆጣጣሪው ውሣኔ የማይሰማማ ሲሆን ቅጥቱን ለቢሮው ከፍሎ በ፲፭ ቀናት ውስጥ ለአደስ አበባ ከተማ መስተዳደር የከተማ ነክ ጉዳዮች ሚኒስቴር/ቢሮ/ቤት አቤቱታ ማቅረብ ይችላል።

፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ መሠረት የአቤቱታ መብቱን ለመጠቀም ተቀጪው የመቀጫውን ገንዘብ የከፈለበትን ደረሰኝ አያይዞ ማቅረብ ይኖርበታል።

፫. ፍ/ቤቱ የዚህን ደንብ መንፈስና አጠቃላይን የትራፊክ ሥርዓት ለማስፈፀም የሚያስችሉ ሌሎች ሁኔታዎችን በማገናኘብ ውሣኔ ይሰጣል።

፭. ሪከርድ ስለመፈጸም

በዚህ ደንብ የተመለከተውን ለማስፈጸም ሲባል ኮሚሽኑና ቢሮው የአሽከርካሪዎችን የጥፋት እና የቅጥት ሪከርድ መፈጸሙን ያረጋግጣል።

፬. ቅጥት ሪከርድ ማሰራጨት ሁኔታ

፩. ማንኛውም የግል ተሽከርካሪ የሚነዳ አሽከርካሪ በሁለት ዓመት ጊዜ ውስጥ ከሁለት ጊዜ በላይ ከባድ የትራፊክ ደንብ ጥፋት ካፈፈፀ ወይም ከአምስት ጊዜ በላይ የትራፊክ ደንብ ካልጣለ የተያዘበት ሪከርድ በቢሮው ይሠራዝለታል።

፪. ማንኛውም ሌላ ተሽከርካሪ የሚነዳ አሽከርካሪ በሁለት ዓመት ጊዜ ውስጥ ከሦስት ጊዜ በላይ ከባድ የትራፊክ ደንብ ጥፋት ካፈፈፀ ወይም ከሰባት ጊዜ በላይ የትራፊክ ደንብ ካልጣለ፣ የተያዘበት ሪከርድ በቢሮው ማሰራጨት ይችላል።

- By 50% for the first month
- By 100% for the second month
- By 100% of the fine under sub Article 1(b) of this article

- If, however the drive does not have a driving license, the penalty shall be executed after both the driver and the vehicle are put under arrest.
- An animal found being driven or held on a road by any person shall be take control unite the driver or the owner of the animal pays the appropriate.

7. Petition Lodging

- Where a person punished is against the decision of the traffic controller, he may appeal within 15 days to the first-instance court of the Municipal Court of the Addis Ababa City Government upon the Payment of the fine imposed to the Bureau.
- So as to avail of his right to petition in accordance with sub-article (1) of this article, the person punished must produce and attach the receipt evidencing the payment of the fine.
- The court shall render decision by taking notice of the sprit of this Regulation and other situation which enable to improve the overall traffic order.

8. Keeping Records

The commission and the Bureau shall record the offences and penalties of driver with the view to facilitating the implementation of what are providing for by these regulation.

9. Conditions upon which Penalty Records are Cancelled

- If a driver of a private vehicle has not committed within two years grave traffic Regulation offence for more than five times or traffic regulation offences for more than five times or traffic regulation offences for more than five times, his records shall be cancelled by the Bureau.
- If a driver of any other vehicle has not committed with in two years grave traffic Regulation offence for more than three times or traffic regulation offence for more than seven times ,his records shall be cancelled by the bureau.

፫. በዚህ አንቀጽ መሠረት የጥፋት ሪከርዱን ቢሮው ሲሰርዝ ወሣኤውን ለኮሚሽኑ ያሳውቃል፡፡

፬. ከላይ በንዑስ አንቀጽ ፩ እና ፪ የተመለከተውን ለማስፈጸም እንዲቻል እያንዳንዱ አሽከርካሪ የመጀመሪያውን ጥፋት ከፈፀመበት ቀን አንስቶ በየሁለት ዓመቱ ፋይሉ እየተመረመረ ያለበት የሪከርድ ብዛት ይጣራል፡፡

፲. መመሪያ ማውጣት ሥልጣን

በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ለአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የተሰጠው ስልጣን እንደተጠበቀ ሆኖ፣ ቢሮው ይህንን ደንብ ለማስፈፀም መመሪያ ማውጣት ይችላል፡፡

፲፩. ተጨማሪ ስልጣኖች ሕጓች

ይህንን ደንብ የሚቃረኑ በአዲስ አበባ ከተማ መስተዳድር ሥልጣን ሥር ያሉ ማንኛውም ደንቦችና መመሪያዎች በዚህ ደንብ በተመለከቱት ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚ አይሆኑም፡፡

፲፪. ተሻሻሮ ሕጓች

ደንብ ቁጥር ፭/፲፱፻፺ ደንብ ቁጥር ፳፫/፲፱፻፺ እና ደንብ ቁጥር ፬/፲፱፻፺ መሆኑ በመሆኑ ተሽረዋል

፲፫. ግንኙነት ሕጓች

ይህ ደንብ ከታህሳስ ፲፫ ቀን ፪ሺ፪ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

**የአዲስ አበባ
ታህሳስ ፲፪ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም**

**ኩማ ደመቅሳ
የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ**

3. The Bureau shall notify the commission when it cancels records in accordance with this article.

4. The amount of the records of each driver shall be cleared starting from the first date of penalty upon the provision of Sub-article (1) and (2) of this Article. The number of the record of each driver shall clearly be established from his file, every two years.

10. Power to Issue Directives

Notwithstanding, the power conferred upon the Executive committee of the Addis Ababa City Government by the charter proclamation, the Bureau may issue directive in order to implement these Regulation.

11. Inapplicable laws

Any Regulation and directive which are in constant with these regulation and which City Government shall not apply to matter by this Regulation.

12. Repealed laws

The Addis Ababa City Government Regulation No.5/1997, No.23/1999, and No.4/2004 are hereby repealed and substituted by this regulation.

13. Effective date

This Regulation shall enter into force as of December 20/2009.

Done at Addis Ababa

On this 21th day of December, 2008

**Kuma Demeksa
Mayor of Addis Ababa**

አባሪ "ሀ"

የጥፋት ቅጣት ሰንጠረዥ

የመጀመሪያ የቅጣት እርከን የጥፋት አይነቶች፡-

- ፩. ተሽከርካሪን ያለአግባብ የጎተተ፤
- ፪. በመንገድ ላይ እንስሳትን የነዳ ወይም ይዞ የተገኘ፤
- ፫. የተሟላ የጭነት ማቀፊያ (ስፖንዳ) የሊለው ተሽከርካሪ የነዳ ፤
- ፬. የጥሩንባ ድምጽ ያለአግባብ (በማይገባ ቦታ) ያሰማ፤
- ፭. ተገቢ ባልሆነ ቦታ የጥሩምባ ድምጽ የተጠቀመ፤
- ፮. በትርፍ ጭነት ላይ ምልክት ያላደረገ፤
- ፯. ከፍተኛ ጭስ የሚያወጣ ተሽከርካሪ የነዳ፤
- ፰. የለማጅ ምልክት ሳይለጥፍ ተሽከርካሪ መንዳት ያስተማረ፤
- ፱. ባልተወሰነ ቦታ ተሽከርካሪ መንዳት ያስተማረ፤
- ፲. ባልተወሰነ ሰአት ተሽከርካሪ መንዳት ያስተማረ፤
- ፲፩.???? ???? ?????? ???? ???? ???? ?
- ???? ???? ???? ???? ???? ?/? ?
- ???? ? ???? ???? ???? ???? ?
- ፲፪. ? ??? ? ? ?????? ??? ?'

የሁለተኛ ቅጣት እርከን የጥፋት አይነቶች

- ፩. ወደማይሄድበት አቅጣጫ ምልክት ያሳየ፤
- ፪. ምልክት ሳያሳይ ተሽከርካሪን ከቆመበት ቦታ ያንቀሳቀሰ ወይም ያቆመ፤
- ፫. በተሽከርካሪው የውጭ አካል ላይ ሰው የጫነ፤
- ፬. የቀስት አቅጣጫ የለቀቀ፤
- ፭. የቀኝን ጠርዝ ሳይዝ በዝግታ የነዳ፤
- ፮. ያለአግባብ ወደኋላ ያሽከረከረ፤
- ፯. በአላፊ ተሽከርካሪ ቅድሚያ የከለከለ፤
- ፰. በተከለከለ ቦታ ላይ ተሽከርካሪ ያቆመ፤
- ፱. በትራፊክ ደሲት ላይ ተሽከርካሪ ያቆመ፤
- ፲. በድልድይ ላይ ተሽከርካሪ ያቆመ፤

Annex (A)

Penalties' Schedule

1st category Penalties Schedule

1. One who improperly hauled a vehicle;
2. One who is found driving an animal on a road;
3. One who drove vehicle without normal loads supporters;
4. One Who honked the siren of a vehicle improperly or in a place that does not worth this;
5. One who improperly honked siren;
6. One who has not put marks upon extra load;
7. One who drove a vehicle which emits excessive smoke;
8. One who trained vehicle driving without affixing to his vehicle a notice indicating that the driver is learner;
9. One who trained vehicle driving in a place not designated for this purpose;
10. One who trained vehicle driving at a time not designated for this purpose;
11. One who pitched a tent during funeral ceremony without permission from, or who after pitching failed to immediately notify to, the nearest police station;
12. One who caused his vehicle to be washed on a road.

2nd category Penalties Schedule

1. one who showed a sign to a direction where he does not travel;
2. one who parked or operated a vehicle without showing a sign;
3. one who carried someone on the outside part of the body of a vehicle;
4. one who deviated from the direction arrow ;
5. one who drove slowly without following the right side of a road;
6. one who wrongly reversed a vehicle;
7. one who did not cede priority to an overtaking vehicle;
8. one who parked a vehicle in a forbidden place;
9. one who parked a vehicle on traffic island;
10. one who parked a vehicle on a bridge;

- ፲፩. በትራፊክ ምልክት ላይ ተሽከርካሪ ያቆመ፤
- ፲፪. በትራፊክ መብራት አጠገብ ተሽከርካሪ ያቆመ፤
- ፲፫. በባቡር ሀዲድ አጠገብ ተገቢውን ጥንቃቄ ያላደረገ፤
- ፲፬. መብራት እያለው በማብሪያ ግዜ ሳያበራ ያሽከረከረ፤
- ፲፭. በህግ ሳያስፈቅድ በትራፊክ የመንገድ ምልክት የተጠቀመ
- ፲፮. የመንጃ ፍቃድ ሳይዝ ያሽከረከረ፤
- ፲፯. የመንጃ ፍቃድ በወቅቱ ያላሳደሰ፤
- ፲፰. ያለፈቃድ ተሽከርካሪ መንዳት ያስተማረ፤
- ፲፱. ሠሌዳው የተደመሰሰ ወይም የተቆረጠ ወይም የተሸፈነ ተሽከርካሪ የነዳ፡፡

የሦስተኛ የቅጣት እርከን የጥፋት አይነቶች

- ፩. በ፲፭ ሜትር ርቀት ምልክት ሳያሳይ ተሽከርካሪውን አቅጣጫ የቀየረ፤
- ፪. የሚከለክል ምልክት የጣሰ፤
- ፫. የሚያስገድድ ምልክት የጣሰ፤
- ፬. ደሲት በግራ ያቋረጠ፤
- ፭. በጠባብ መንገድ ላይ ያቆመ፤
- ፮. በመታጠፊያ መንገድ ላይ ያቆመ፤
- ፯. የመንገድ አከፋፋይ ደሲት/መስመር ያቋረጠ፤
- ፰. የጭንቅላት መከላከያ /ሌልሜት/ ሳያደርግ ሞተር ሳይክል የነዳ፤
- ፱. የተበላሽ ተሽከርካሪ መንገድ ላይ የጠገነ፤
- ፲. ከተወሰነለት መቀመጫ ወይም የጭነት ልክ በላይ የሜትር፤
- ፲፩. በተሽከርካሪው ላይ የተጫነው ጭነት በሚገባ ያሳሰረ ወይም ያላለበሰ እይታን የሚከለክል መጋረጃዎችና ተለጣፊ ላስቲክ የለጠፈ፤
- ፲፪. አፈር፣አሽዋ፣ድንጋይና የመሳሰሉትን ባልተፈቀደ ቦታ ላይ ያራገፈ ወይም እንዲራገፍ ያደረገ፤
- ፲፫. እይታን የሚከለክል ካርቶን እና ፕላስቲክ ማንጠልጠል፤
- ፲፬. ሌሎች የትራፊክ ፍሰትን የሚያሰናክሉ ድርጊቶችን የፈጸመ፤
- ፲፭. በተሽከርካሪው ላይ ተገቢ ያልሆነ አካል የጨመረ፤
- ፲፮. የተለጣፊ ምልክት /ቦሎ/ያልለጠፈ፡፡

፪፻፺፭

11. one who parked a vehicle near a traffic sign;
12. one who parked a vehicle near a traffic light;
13. one who didn't take proper care near a railway;
14. one who drove a vehicle without beaming during a lighting time while having light;
15. One who used a traffic road sign without being authorized by law;
16. One who drove a vehicle without carry his driving license;
17. One who didn't renew his driving license timely;
18. One who trained vehicle driving without permit;
19. One who drove a vehicle whose number plate was erased or cut off or covered.

3rd category Penalties' Schedule

1. one who changed direction without showing a sign from a distance of 15 meters;
2. one who violated a forbidding sign;
3. one who violated a binding sign;
4. one who crossed a traffic island by the left side ;
5. one who stopped on a narrow road;
6. one who stopped on a turning point of a road;
7. one who crossed a traffic island or a line that divides a road;
8. one who ride a motor bicycle without a helmet on his head;
9. one who repair a defective vehicle on a road;
10. one who loaded more than the determined capacity of the load or more than determined seats of vehicle;
11. one who didn't properly fasten or cover the load of a vehicle;
12. one who affixes to vehicle curtains and plastics that prevent visibility;
13. one who unloaded or caused to unload soil, sand, stone, and other similar things on a place not permitted;
14. one who committed other acts which obstruct the flow or traffic;
15. one who added an in appropriate part to a vehicle;
16. one who didn't affix a yearly technical inspection sticker.

አራተኛ የቅጣት እርከን የጥፋት አይነቶች

- ፩. ተሽከርካሪ በእንቅስቃሴ ላይ እያለ ተሳፋሪ የጫነ ወይም ያወረደ፤
- ፪. በተሽከርካሪ መግቢያ/መውጫ በር ላይ ያቆመ፤
- ፫. ዓመታዊ የተሽከርካሪ ደህንነት ምርምራ ያላደረገ፤
- ፬. ግልጽ ጉድለት ያለው ተሽከርካሪ የነዳ፤
- ፭. ባልተሟላ መብራት ያሽከረከረ፤
- ፮. ተሽከርካሪ ደርቦ ያቆመ፤
- ፯. የሚታጠፍበትን አቅጣጫ ሳይዝ ያሽከረከረ፤
- ፰. በትራፊክ ደሴት ላይ ያሽከረከረ፤
- ፱. ከተማው ውስጥ ከባድ መብራት/ባውዛ/የተጠቀመ፤
- ፲. ያለማንጸባረቂያ ምልክት የተበላሸን ተሽከርካሪን በመንገድ ላይ ያቆመ፤
- ፲፩. ከ፪ ሰአት በላይ ከባድ ተሽከርካሪ በመንገድ ላይ ያቆመ፤
- ፲፪. በሰንሰለት የሚሸከረከርና በሰአት ከ፲ ኪ.ሚ በታች የሚጓዝ ልዩ ተሽከርካሪ መንገድ ላይ የነዳ፤
- ፲፫. በአውቶቢስ ማቆሚያ ስፍራ ላይ ሊላ ተሽከርካሪ ያቆመ፡፡

አምስተኛው የቅጣት እርከን የጥፋት አይነቶች

- ፩. ደረጃውን ባልጠበቀ መንጃ ፈቃድ ያሸከረከረ፤
- ፪. መስቀለኛ መንገድ ላይ ቅድሚያ ያልሰጠ፤
- ፫. ቅድሚያ መስጠት ሲገባው የከለከለ፤
- ፬. የትራፊክ መብራት ወደቀኝ መታጠፍ ለሚፈቅድለት ተሽከርካሪ መንገድ የዘጋ፤
- ፭. አላግባብ ተሽከርካሪ የቀደመ፤
- ፮. የተሽከርካሪን በር ከፍቶ የነዳ፤
- ፯. በሕግ ከተወሰነው ከፍተኛ ርዝመትና ስፋት ውጭ ጭነት የጫነ፤
- ፰. እፅፈኛ መንገድ ያለፈቃድ የከለለ ያጠረ ወይም ያሳጠረ፤
- ፱. እፅፈኛ መንገድ ለተለየ አገልግሎት ያዋለ፤
- ፲. ከሀዘን በስተቀር ያለፖሊስ ፈቃድ በመንገድ ላይ ድንኳን የተከለ፤
- ፲፩. የፖሊስ ትዕዛዝ ያልፈፀመ፡፡

4th category Penalties Schedule

1. one who boarded or alighted passenger while vehicle is in movement ;
2. one who parked on a point of entrance or exit of a vehicle;
3. one who didn't cause vehicle to be inspector;
4. one who drove a vehicle with a conspicuous defect;
5. one who drove a vehicle with incomplete beam;
6. one who stopped vehicle alongside another vehicle;
7. one who drove a vehicle by not following the direction of this turnaround;
8. one who drove a vehicle on a traffic island ;
9. one who used a powerful or excessive light with in the city;
10. One who stopped a defective vehicle on a road without a reflector;
11. One who stopped a heavy vehicle for more than two hour;
12. One who drove on a road a special vehicle that is operated in chains and that travels less than 10 kilo meters in an hour;
13. One who stopped another vehicle on a bus stop.

5th category Penalties' Schedule

1. One Who drove a vehicle without a corresponding grade of driving license;
2. One who didn't cede priority to another on a crossroad;
3. One who didn't cede priority while he should do so ;
4. One Who blocked a vehicle which a traffic light let it turn to the right;
5. One who improperly overtook a vehicle ;
6. One who drove a vehicle while the door is open ;
7. One who carried a load exceeding the legally determined height, length and width ;
8. One who without permit blocked, fenced or caused another to fence the road of pedestrians;
9. One who used the road of pedestrians for a different service ;
10. One who without permit from the police pitched a tent except during a funeral ceremony;
11. One who disobeyed the order of a policeman.

ስባስተኛ የቅጣት እርዳታ ከባድ የትራፊክ ደንብ ጥፋት

- ፩. ሰክሮ ወይም አደንዛዥ እፅ ጫት ወስዶ ያሽከረከረ፤
- ፪. የመንጃ ፈቃድ ሳይኖረው ያሽከረከረ፤
- ፫. የመንጃ ፈቃድ ለሌለው ሰው እንዲያሽከረከር የሰጠ፤
- ፬. ለእፅኛ ቅጣት ማረፊያ ሰጠ፤
- ፭. ቀይ የትራፊክ መብራት የጣሰ፤
- ፮. በሕግ ከተወሰነው ፍጥነት በላይ ያሽከረከረ፤
- ፯. በአሣት አደጋ ተሽከርካሪ ውሃ መመያ ቦታ ላይ ማቆመ፤
- ፰. ለአደጋ አገልግሎት ተሽከርካሪ ቅድሚያ ያልሰጠ፤
- ፱. በእሳት አደጋና በሆስፒታል በር ላይ ተሽከርካሪ ያቆመ፤
- ፲. በእፅኛ መንገድ ላይ ተሽከርካሪ ያቆመ፤
- ፲፩. በእግረኛ ማቋረጫ ላይ ተሽከርካሪ ያቆመ፤
- ፲፪. ምንም መብራት ሳይኖረው ያሽከረከረ፤
- ፲፫. በተከለከለ መንገድ ወይም አቅጣጫ ያሽከረከረ፤
- ፲፬. መሐል መንገድ ላይ ተሳፋሪ ወይም ጭነት የጫነ ማረፊያ ሰጠ፤
- ፲፭. የትራፊክ አደጋ ፈጽሞ ቦታ ላይ ማቆመ፡፡

አባሪ "ለ"

ቅጥፋት የቅጣት ሠንጠረዥ

፩. የግል ተሽከርካሪ አሽከርካሪ

፩.፩ ከሁለቱ ጊዜ በላይ ከባድ የትራፊክ ደንብ ጥፋት የፈፀመ ከገንዘብ ቅጣቱ በተጨማሪ የመንጃ ፈቃዱ ተይዞ፡-

የጥፋት ሪከርድ እና የቅጣት መጠን

- ፩. ለሰስተኛ የጥፋት ሪከርድ ለ፫ ወር ተሽከርካሪ አንዳይነዳ ማረፊያ ሰጠ፤
- ፪. ለአራተኛ የጥፋት ሪከርድ ለ፮ ወር ተሽከርካሪ እንጂ አንዳይነዳ ይታገዳል፤
- ፫. ለአምስተኛ ጊዜ የጥፋት ሪከርድ ለ፩ ዓመት ተሽከርካሪ እንዳይነዳ ይታገዳል፤
- ፬. ለስባስተኛ ጊዜ የጥፋት ሪከርድ ለ፪ ዓመት ተሽከርካሪ እንዳይነዳ ይታገዳል፤
- ፭. ለሰባተኛ ጊዜ የጥፋት ሪከርድ የመንጃ ፈቃዱ ውድቅ ይሆናል፡፡ ሆኖም ከ፫ ዓመት በኋላ አዲስ መንጃ ማረፊያ ሰጠ፤

፪፻፺፯

6th category Penalties' Schedule

1. One who drove while drunk or having taken drug or chat;
2. One who drove without having a driving license ;
3. One who handed over a vehicle to a person who didn't have a driving license;
4. One who didn't cede priority to a pedestrian;
5. One who violated red traffic light;
6. One who drove exceeding the legally determined speed;
7. One who stopped on a place where a Fire Brigade Vehicle fills water;
8. One who didn't cede priority to an emergency vehicle;
9. One who stopped at the gate of a Fire Brigade Station or a hospital;
10. One who stopped on a pedestrian road;
11. One who stopped on a pedestrian crossing;
12. One who drove without having any light;
13. One who drove on a forbidden road or on a forbidden direction;
14. One who boarded or alighted a passenger or a load in the middle of a road;
15. One who didn't stop where he had committed a traffic accident.

Annex (B)

Offense and penalty schedule

1. A driver of private vehicle
 - 1.1 Who committed grave traffic regulation offence more than two times shall in addition to the fine and the seizure of this driving license:

Record and Penalty Schedule

1. For the 3rd record of offence be suspend for 3 months from driving a vehicle;
2. For the 4th record of offence be suspended for 6 month from driving a vehicle ;
3. For the 5th record of offence be suspended for one year from driving a vehicle;
4. For the 6th record of offence be suspended for two years from driving a vehicle;
5. For the seventh record of offence be subject to the revocation of this driving license. He may, however, obtain a new driving license after three year.

፪.፪ ከአምስት በላይ ትራፊክ ደንብ ጥፋት የፈፀመ ከገንዘብ ቅጣቱ በተጨማሪ የመንጃ ፈቃዱ ተይዞ:-

፩. ለስፋት የጥፋት ሪከርድ የመንገድ ሥነ-ሥርዓት ፈተና በፋሚ እንዲወሰድ፤

፪. ለሰባተኛ የጥፋት ሪከርድ የመሰናክል ፈተና በድጋሚ እንዲወሰድ ☐ፈፋ፤

፫. ለስምንተኛ የጥፋት ሪከርድ የከተማ ውስጥ ማሽከርከር ፈተና በድጋሚ እንዲወሰድ ☐ፈፋ፤

፬. ለዘጠነኛ የጥፋት ሪከርድ መንጃ ፈቃዱ ውድቅ ይሆናል። ሆኖም ከ፩ ርብ በኋላ አዲስ መንጃ ፈቃድ ሊያወጣ ይችላል።

፪. የሌላ ተሽከርካሪ አሽከርካሪ

፪.፩ ከሰባት ጊዜ በላይ ከባድ የትራፊክ ደንብ ጥፋት የፈፀመ ከገንዘብ ቅጣቱ በተጨማሪ የመንጃ ፈቃዱ ተይዞ:-

፩. ለአራተኛ የጥፋት ሪከርድ ለ፪ ወር ተሽከርካሪ እንዳያሽከረክር ☐ፈፋ።

፪. ለአምስተኛ የጥፋት ሪከርድ ለ፩ ዓመት ተሽከርካሪ እንዳያሽከረክር ይደረጋል።

፫. ለስፋት የጥፋት ሪከርድ ለ፪ ዓመት ተሽከርካሪ አንዳያሽከረክር ይፈፋል።

፬. ለሰባተኛ የጥፋት ሪከርድ መንጃ ፈቃድ ውድቅ ይሆናል። ሆኖም ከአምስት ዓመት በኋላ አዲስ መንጃ ☐ፈፋ ሊያወጣ ይችላል።

፭. ለስምንተኛ የጥፋት ሪከርድ የመንጃ ፈቃዱ ይሠረዛል።

፪.፪ ከሰባት ጊዜ በላይ የትራፊክ ደንብ የፈፀመ ከገንዘብ ቅጣቱ በተጨማሪ የመንጃ ፈቃዱ ተይዞ:-

፩. ለስምንተኛ የጥፋት ሪከርድ በድጋሚ የመንገድ ሥነ-ሥርዓት ፈተና እንዲወሰድ ይደረጋል፤

፪. ለዘጠነኛ የጥፋት ሪከርድ የመሰናክል ፈተና በድጋሚ እንዲወሰድ ☐ፈፋ፤

፫. ለአስረኛ የጥፋት ሪከርድ የከተማ ውስጥ ማሽከርከር ፈተና በፋሚ እንዲወሰድ ይደረጋል፤

፬. ለአሥራ አንደኛ የጥፋት ሪከርድ የመንጃ ☐ፈፋ ☐ፈፋ ☐ፈፋ ሆኖም ከ፩ ዓመት በኋላ አዲስ መንጃ ☐ፈፋ ሊያወጣ ይችላል።

- 1.2. who committed traffic regulation offences more than five times shall, in addition to the fine and seizure of his driving license:
 1. For the sixty record of offence be made to retake traffic rules reexamination;
 2. For the seventh rerecord of offence be made to retake practical driving demonstration examination in town;
 3. For the eight record of offence be made retake practical driving demonstration examination in town;
 4. For the ninth record of offence be subject to the revocation of his driving license. He may however, obtain a new driving license after six month.
2. A driver of any other vehicle
 - 2.1. Who committed grave or very grave traffic regulation offense more than three times shall in addition to the fine and the seizure of his driving license or driver qualification certification license:-
 1. For the 4th record of offence, be suspended for six months from driving a vehicle;
 2. For the 5th record of offence, be suspended one year from driving a vehicle;
 3. For the 6th record of offence, be suspended for two years from driving a vehicle;
 4. For the seventh record of offence, shall be subject to the revocation of this driving license. He may however, obtain a new driving license after five year.
 5. For the 8th record of offence, his driving license shall be cancelled.
 - 2.2. Who committed traffic regulation offices more than seven times shall, in addition to the fine and seizure of his driving license:
 1. For the eighth record of offence be made to retake a traffic rules examination;
 2. For the nine record of offence be made to retake obstacles Examination;
 3. For the tenth record of offence be made to retake practical Driving demonstration examination in town;

4. For the eleventh record of offence shall be subject to the revocation of this driving license. He may, however, obtain a new driving license after one year.